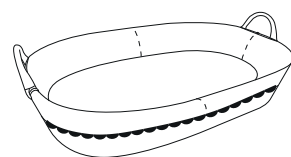
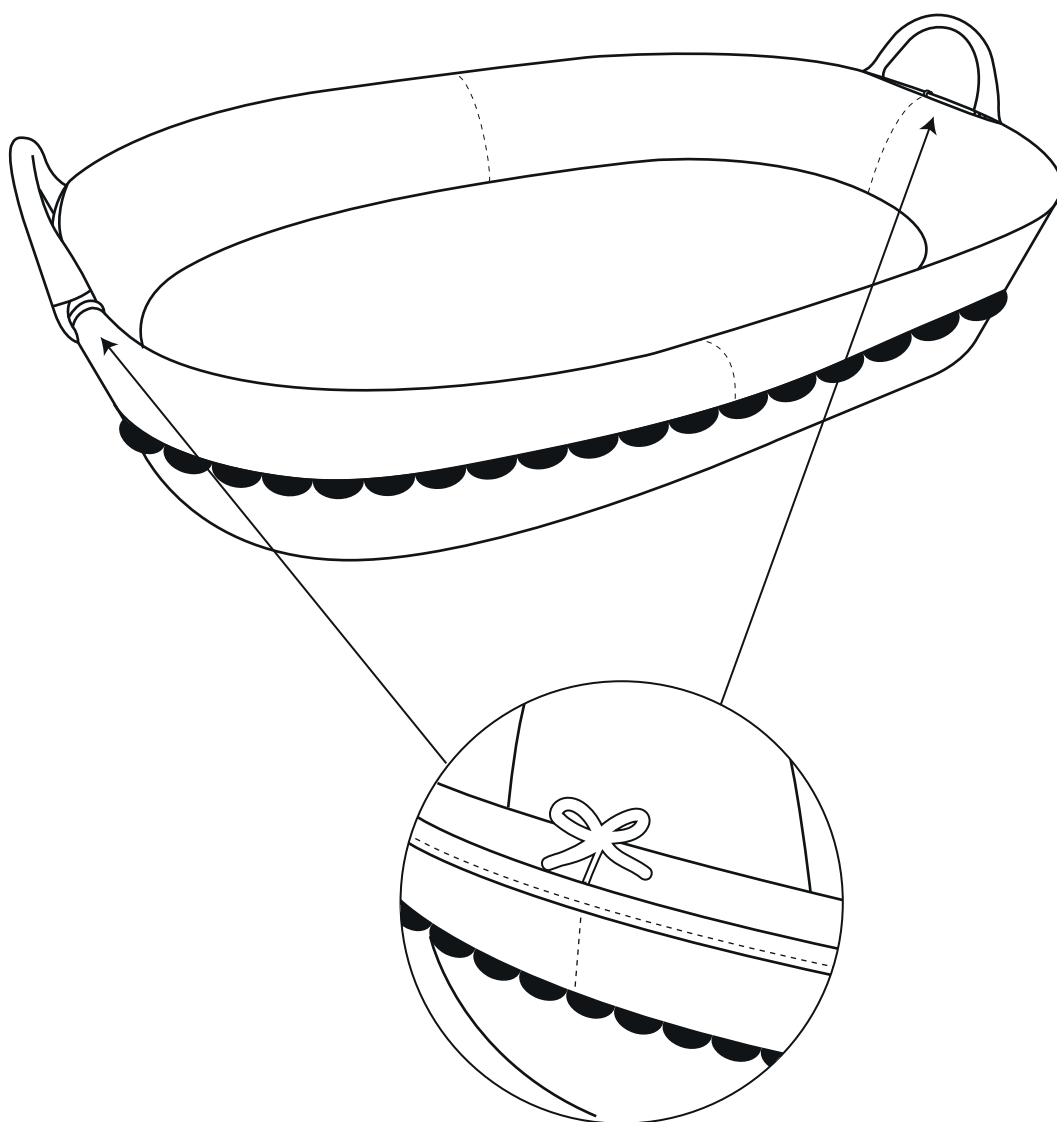


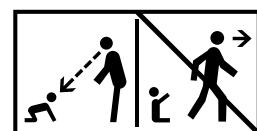
Instrucciones de montaje
Assembly instructions



616/049



ZARA HOME



ES

IMPORTANTE: Lea atentamente y guarde para futuras consultas
ADVERTENCIA: No dejar al niño desatendido.
Instrucciones de uso
Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del cambiador
Peso/edad del niño al que está destinado es:
12 meses, hasta 11 kg
No usar en caso de cualquier señal de rotura o debilidad
Utilizar siempre con el colchón proporcionado.
Quitar el polvo con frecuencia utilizando un paño suave, seco y sin pelusa.
En caso de derrames o salpicaduras, limpiar inmediatamente con un paño limpio y húmedo.
ADVERTENCIA: Colocar únicamente en una superficie estable horizontal.
ADVERTENCIA : no trasportar o elevar este producto con el bebé dentro.
Advertencia: Este artículo es ligero, el movimiento de un niño puede causar una lesión por caída cuando se usa en una superficie elevada (mesa, etc.). Se recomienda su uso en el suelo.
Atención! Utilizar siempre con la cobertura textil proporcionada.

PT

IMPORTANTE: Leia atentamente e guardar para referência futura
ADVERTÊNCIA: Não deixe a criança sem supervisão.
Instruções de utilização
Tenha em atenção o risco de fontes de chama abertas e outras fontes de calor intenso nas proximidades do trocador
Peso/idade da criança a que se destina:
12 meses, até 11 kg
Não utilizar em caso de sinais de rutura ou de fragilidade
Utilizar sempre com o colchão fornecido.
Limpar o pó com frequência com um pano suave, seco e sem fiapos
Em caso de derrames ou salpicos, limpar imediatamente com um pano limpo e húmido.
ADVERTÊNCIA: Colocar apenas numa superfície estável horizontal.
ATENÇÃO: não transportar ou elevar este produto com o bebé lá dentro.
Advertência: Este artigo é leve. O movimento de uma criança pode provocar uma queda quando utilizado numa superfície elevada (mesa, etc.). Recomendado para utilização no chão.
Atenção! Utilizar sempre com a cobertura têxtil fornecida.

EN

IMPORTANT: Read carefully and keep for future reference
WARNING: Do not leave the child unattended.
Instructions for use
Be aware of the risk of open fire and other sources of intense heat in the vicinity of the changing mat
Weight/age of the child for which it is intended is:
12 months, up to 11 kg
Do not use in the event of any sign of breakage or weakness.
Always use with the mattress provided.
Dust frequently using a soft, dry, lint-free cloth.
In case of spills or splashes, wipe up immediately with a clean, damp cloth.
WARNING: Only place on a firm flat horizontal surface.
WARNING: do not move or lift this product with the baby inside.
Warning: This item is lightweight, movement of a child may cause a fall injury when used on an elevated surface (table, etc.). Recommended for use on the ground.
Caution! Always use with the textile cover provided.

FR

IMPORTANT : Lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure
PRÉCAUTION D'EMPLOI: Ne laissez jamais les enfants sans surveillance.
Mode d'emploi
Soyez vigilant quant au danger que représente le risque de feux ouverts et d'autres sources de chaleur intense à proximité du matelas à langer
Le poids/âge de l'enfant auquel il est destiné est de :
12 mois, jusqu'à 11 kg
Ne pas utiliser en cas de déchirure ou de fragilité
Toujours utiliser le matelas fourni.
Dépoussiérez fréquemment à l'aide d'un chiffon doux, sec et non pelucheux.
En cas de renversements ou d'éclaboussures, essuyez immédiatement avec un chiffon propre et humide.
PRÉCAUTION D'EMPLOI : À placer uniquement sur une surface stable horizontale.
ATTENTION : ne transporter pas ou soulever ce produit avec le bébé dedans.
Précaution d'emploi : Cet article est léger, le mouvement d'un enfant peut provoquer une chute lorsqu'il est utilisé sur une surface surélevée (table, etc.). Recommandé pour une utilisation au sol.
Attention ! Toujours utiliser la housse textile fournie.

NL

BELANGRIJK: Aandachtig lezen en bewaren voor toekomstige raadpleging
WAARSCHUWING: Laat het kind nooit zonder toezicht.
Gebruiksaanwijzing
Houd rekening met de risico's van vuur of andere bronnen van intense hitte in de buurt van het verschoonkussen
Gewicht/leeftijd van het kind waarvoor het is bestemd:

12 maanden, tot 11 kg
Niet gebruiken bij tekenen van breuk of verzwakking.
Gebruik altijd de meegeleverde matras.
Regelmatig afstoffen met een zachte, droge, pluivrije doek.
Bij morsen of vlekken onmiddellijk afvegen met een schone, vochtige doek.
WAARSCHUWING: Op een stevig en effen horizontaal oppervlak zetten.
WAARSCHUWING: dit artikel niet verplaatsen of optillen als de baby er nog in zit.
Waarschuwing: Dit artikel heeft een laag gewicht, wanneer een kind beweegt kan het vallen bij gebruik op een verhoogd oppervlak (bijv. tafel). Aanbevolen voor gebruik op de grond.
Opgelet! Gebruik het altijd met de meegeleverde textielhoes.

IT

IMPORTANTE: Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti
AVVERTENZE. Non lasciare mai il bambino incustodito.
Istruzioni per l'uso
Prestare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di calore intenso nelle vicinanze del fasciatoio
Il peso/età del bambino a cui è destinato è:
12 mesi, fino a 11 kg
Non utilizzare in caso di segni di rottura o fragilità
Utilizzare sempre il materasso in dotazione.
Rimuovere la polvere frequentemente usando un panno morbido, asciutto e privo di pelucchi.
In caso di fuoriuscite o schizzi, pulire immediatamente con un panno pulito e umido.
AVVERTENZA: Posizionare il prodotto soltanto su superfici orizzontali stabili.
ATTENZIONE: non trasportare o sollevare questo prodotto con il neonato all'interno.
Avvertenza: Questo articolo è leggero e il movimento di un bambino può causare lesioni da caduta se utilizzato su una superficie elevata (tavolo, ecc.). Consigliato per l'uso a terra.
Attenzione! Utilizzare sempre la copertura tessile in dotazione.

DE

WICHTIG: Sorgfältig lesen und zur späteren Verwendung aufbewahren
WARNHINWEIS. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
Gebrauchsanweisung
Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe der Wickelunterlage
Gewicht/Alter des Kindes, für das es bestimmt ist:
12 Monate, bis zu 11 kg
Bei Anzeichen von Brüchen oder Schwachstellen nicht verwenden
Immer mit der mitgelieferten Matratze verwenden.
Häufig mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Küchentuch abstauben.
Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten oder Spritzer sofort mit einem sauberen, feuchten Küchentuch ab.
WARNUNG: Nur auf eine stabile, horizontale Fläche stellen.
ACHTUNG: Dieses Produkt nicht transportieren oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
Achtung: Dieser Artikel ist leicht, die Bewegung eines Kindes kann zu Sturzverletzungen führen, wenn er auf einer erhöhten Fläche (Tisch usw.) verwendet wird. Empfohlen für den Einsatz auf dem Boden.
Vorsicht! Immer mit der mitgelieferten Textilabdeckung verwenden.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε για μελλοντική αναφορά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Να μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
Οδηγίες χρήσης
Να έχετε υπόψη σας τους κινδύνους που προκύπτουν από την παρουσία φωτιάς ή άλλων πηγών έντονης θερμότητας κοντά στην αλλαξιάρα.
Βάρος/ηλικία του παιδιού για το οποίο προορίζεται:
12 μηνών, έως 11 kg
Να μην χρησιμοποιείται αν εμφανιστεί οποιοδήποτε σημάδι σπασίματος ή αδυναμίας
Να χρησιμοποιείται πάντα με το παρεχόμενο στρώμα.
Να απομακρύνετε τακτικά τη σκόνη με ένα απαλό, στεγνό και χωρίς χνούδι πανί.
Σε περίπτωση που πέσει νερό ή πιπισιλιές, να καθαρίζετε αμέσως με ένα στεγνό και υγρό πανί.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να το βάζετε μόνο σε μια οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.
ΠΡΟΣΟΧΗ: με το μωρό μέσα να μην μεταφέρετε ή σηκώνετε αυτό το προϊόν.
Προειδοποίηση: Αυτό το προϊόν είναι ελαφρύ, η κίνηση ενός παιδιού μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό από πτώση όταν χρησιμοποιείται σε υπερυψωμένη επιφάνεια (τραπέζι κ.λπ.). Συνιστάται για χρήση στο έδαφος.
Προσοχή! Να χρησιμοποιείται πάντα με το παρεχόμενο υφασμάτινο κάλυμμα.

TR

ÖNEMLİ: Dikkatle okuyup ilerde tekrar başvurmak üzere saklayın
UYARI: Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
Kullanım talimatları
Alt değiştirme bezinin etrafında herhangi bir şekilde açık ateş riski veya başka yoğun ısı kaynağı olmadığından emin olun
Ürünün planlanan kullanım kilo/yaş aralığı:
12 ay, maksimum 11 kg

Herhangi bir kırılma veya hasar emaresi gördüğünüz an kullanmayı bırakın. Daima birlikte gelen yatakla kullanın. Yumuşak, kuru ve tüy bırakmayan bir bezle, sık sık tozunu alın. Üzerine sıvı dökülmesi ya da sıçraması durumunda temiz ve nemli bir bezle hemen silin. UYARI: Yalnızca sert ve düz yatay zeminlere yerleştirin. UYARI: Bu ürünü içinde bebek varken hareket ettirmeyin veya kaldırmayın. Uyarı: Bu hafif ürün yüksek yüzeylerde (masa vb.) kullanılırken çocuğun hareket etmesi, düşme tehlikesi oluşturabilir. Ürünün yerde kullanılmasını öneririz. Dikkat! Daima birlikte gelen tekstil kılıfla kullanın.

PL
WAŻNE: Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość.
OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy pozostawiać dziecka bez opieki.
Instrukcje stosowania
Nie stawiaj przewijaka w pobliżu otwartego ognia ani innych źródeł intensywnego ciepła.
Wiek/waga dziecka, dla którego przeznaczony jest przewijak to: 12 miesięcy, do 11 kg
Nie używaj w przypadku jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub osłabienia. Zawsze używać z dołączonym materacem.
Należy często ścierać kurz za pomocą miękkiej i suchej ściereczki niepozostawiającej włókien
Rozlane lub rozchlapane płyny należy niezwłocznie wycierać czystą i wilgotną ściereczką
OSTRZEŻENIE: Umieszczać tylko na twardej, płaskiej, poziomej powierzchni.
OSTRZEŻENIE: nie przenosić ani nie podnosić produktu z dzieckiem w środku..
Ostrzeżenie: Ten przedmiot jest lekki i jeśli będzie on używany na podwyższonej powierzchni (np. stół itp.), ruchy dziecka mogą spowodować jego upadek, a w konsekwencji obrażenia. Zalecamy stosowanie wyłącznie na podłodze.
Uwaga! Zawsze używać z dołączoną osłoną tekstylną.

RO
IMPORTANT: Citiți cu atenție și păstrați pentru consultări viitoare
ATENȚIE. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
Instrucțiunile de utilizare
Luați în considerare riscul pe care îl prezintă focul deschis și alte surse de căldură intensă din apropierea copilului de înfășat
Greutatea/vârsta copilului căruia îi este destinat articolul este: 12 luni, până la 11 kg
A nu se utiliza în cazul în care există semne de rupere sau slăbire
Utilizați întotdeauna o salteaua furnizată.
Ștergeți frecvent articolul de praf, utilizând o cârpă moale, uscată, care nu lasă scame.
În cazul în care ați vărsat sau stropit ceva pe articol, ștergeți imediat cu o cârpă curată și umedă.
ATENȚIE: Așezați produsul numai pe o suprafață orizontală stabilă.
ATENȚIE: nu transportați și nu ridicați acest produs cu bebelușul în el.
Avertizare: Acesta este un articol ușor. Mișcarea copilului poate provoca accidentarea prin cădere atunci când produsul este utilizat pe o suprafață ridicată (masă etc.). Se recomandă utilizarea acestuia pe sol.
Atenție! Utilizați întotdeauna cu husa textilă furnizată.

DA
VIGTIGT: Læses grundigt igennem og gemmes til senere brug.
ADVARSEL: Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
Brugsanvisning
Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre intense varmekilder i nærheden af puslebordet.
Vægt/alder på barnet, som puslebordet er udviklet til: 12 måneder eller op til 11 kg
Anvend ikke puslebordet ved de mindste tegn på beskadigelse eller svagheder.
Brug altid sammen med den medfølgende madras.
Støv ofte af ved at bruge en ren, blød, tør og frugfri klud
I tilfælde af spild eller stænk tørres enheden øjeblikkeligt af med en ren og fugtig klud
ADVARSEL: Må kun anbringes på en fast, plan vandret overflade.
ADVARSEL: flyt eller løft ikke denne vare med babyen i.
Advarsel: Denne genstand er let, og hvis et barn bevæger sig, kan det forårsage faldskader, når den bruges på en hævet overflade (bord osv.). Anbefales til brug på jorden.
Forsigtig! Brug altid sammen det medfølgende stofbetræk.

ZH
重要事项：请仔细阅读并保留以备将来参考使用
警告：请勿让孩子处于无人看管的状态。
使用说明
请注意在换尿布垫附近是否有明火和其他强热源的风险。
适用的儿童体重/年龄为：12个月，11公斤以下
如出现任何破损或无力迹象，则请勿使用。
请务必与随附的床垫一起使用。
经常使用柔软、干燥、不起毛的布除尘。
万一溢出或溅到液体，请立即用干净的湿布擦拭。

警告：仅放置在牢固的水平表面上。
警告：当婴儿在其中时，请勿移动或抬起本产品。
警告：本产品重量轻，如果在高架的表面上使用本产品（例如桌子上），儿童移动时可能会导致跌倒受伤。建议在地面上使用本产品。
请注意！请务必与随附的纺织保护罩一起使用。

JA
重要：よくお読みいただき、今後の参考のために保管しておいてください。
。警告：お子様から目を離さないでください。
使用上の注意
チェンジングマットの近くでは、直火やその他の強い熱源にご注意ください。
。対象となるお子様の体重/年齢は以下の通りです。
12カ月、最大11 kg
破損や劣化が認められる場合には使用しないでください。
必ず付属のマットレスをご使用ください。
柔らかく、乾いた糸くずの出ない布で、こまめにほこりを払ってください。
。液体がこぼれたり飛び散ったりした場合は、すぐに湿らせた清潔な布で拭きとってください。
警告：必ず平らで水平な場所に置いてご使用ください。
警告：赤ちゃんを中に入れたまま本製品を動かしたり、持ち上げたりしないでください。
警告：本品は軽量のため、高い場所（テーブルなど）の上で使用すると、お子様の動きにより転倒して怪我をする可能性があります。地上での使用を推奨します。
注意！ 必ず付属のテキスタイルカバーをご使用ください。

KO
주요 정보: 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.
경고: 보호자의 감독 없이 어린이를 혼자 두지 마십시오.
사용법
체인징 매트 근처의 화기 및 기타 강한 열원의 위험 요소를 주의하십시오.
사용 가능한 아동의 체중/나이: 12개월, 최대 11kg
파손 또는 결함의 흔적이 있는 경우 사용하지 마십시오.
제공된 매트리스와 항상 사용하세요.
보풀이 없는 부드럽고 마른 천으로 자주 먼지를 닦으십시오.
액체를 쏟거나 액체가 튈 경우 깨끗하고 젖은 천으로 즉시 닦으십시오.
경고: 반드시 단단하고 평평한 수평면 위에 두십시오.
경고: 이 제품에 아기를 두고 움직이거나 들어 올리지 마십시오.
경고: 이 아이템은 가벼워서 높은 표면(테이블 등)에서 사용할 경우 어린이의 움직임으로 인해 낙상 사고가 발생할 수 있습니다. 지상에서 사용할 것을 권장합니다.
주의! 제공된 섬유 커버와 항상 사용하세요.

SV
VIKTIGT: Läs det noggrant och spara för framtida referens
VARNING: Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
Bruksanvisning
Var medveten om riskerna med öppna lågor eller andra starka värmekällor i närheten av skötbordet.
Produkten är avsedd för barn med följande vikt/ålder: 12 månader, upp till 11 kg
Sluta omedelbart använda produkten om den uppvisar tecken på skador eller slitage.
Använd alltid med den medföljande madrassen.
Damma av ofta med en ren, mjuk, torr, luddfri trasa
Vid spill, torka av omedelbart med en ren, fuktig trasa
VARNING: Får endast placeras på stadiga, plana, horisontella ytor.
VARNING: produkten får inte flyttas eller lyftas med barnet inuti.
Varning: Denna produkt är lätt och ett barn som rör sig kan orsaka fallskador när den används på en upphöjd yta (bord etc.). Rekommenderas för användning på marken.
Varning! Använd alltid tillsammans med det medföljande textilöverdraget.

HR
VAŽNO: Pažljivo pročitajte i čuvajte za buduću upotrebu
UPOZORENJE: Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
Upute za korištenje
Imajte na umu moguće opasnosti od otvorene vatre i drugih izvora velike topline u blizini podloge za presvlačenje
Težina/dob djeteta za koje je proizvod namijenjen: 12 mjeseci, do 11 kg
U slučaju bilo kakvog loma ili nedostatka, odmah prestanite upotrebljavati proizvod.
Uvijek koristite uz priloženi madrac.
Redovito čistite koristeći mekanu, suhu krpu koja ne ostavlja dlačice.
U slučaju prolijevanja ili prskanja tekućine odmah obrišite čistom, vlažnom krpom.
UPOZORENJE: Držite isključivo na čvrstim i ravnim vodoravnim površinama.
UPOZORENJE: nemojte pomicati niti podizati ovaj proizvod ako je beba u njemu.
Upozorenje: Ovaj je proizvod lagan. Pomicanje djeteta može uzrokovati ozljedu od pada pri upotrebi na povišenoj površini (stol itd.). Preporučuje se upotreba na podu.
Oprez! Uvijek koristite uz priloženu tekstilnu navlaku.

ZH(TR)

重要提示：請仔細閱讀並保留以備將來參考使用

警告：請勿讓您的孩子處於無人看管的狀態。

使用說明

請注意在換尿布墊附近是否有明火或其他強熱源的風險

適用的兒童體重/年齡為：

12個月，11公斤以下

請勿在任何破損或無力的情況下使用。

請務必搭配提供的襯墊使用。

經常使用柔軟、乾燥、不起毛的布除塵。

萬一溢出或濺到液體，請立即用乾淨的濕布擦拭。

警告：僅可放置在堅固的水平表面上。

警告：嬰兒在內時請勿移動或舉起本產品。

警告：本產品重量輕，如果在高架的表面上使用本產品（例如桌子上），兒童移動時可能會導致跌倒受傷。建議在地面上使用本產品。

注意： 請務必搭配提供的紡織保護套使用。

AR ھام: إقرأه بعناية واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً

تحذير: لا تترك الطفل دون رقابة قط.

تعليمات الاستخدام

احذر من مصادر النار المفتوحة وغيرها من مصادر الحرارة الشديدة بالقرب من بساط التغيير.

وزن/عمر الطفل المُخصص له المنتج هو:

12 شهراً، حتى 11 كغم

لا تستخدم المنتج في حالة ظهور أي علامة على الكسر أو الضعف.

يجب استخدامه دائماً مع المرتبة المرفقة.

ينظف الغبار بشكل متكرر باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة وخالية من الوبر.

في حالة الانسكابات أو البقع، يتم المسح على الفور بقطعة قماش نظيفة ومبللة.

تحذير: ضعه فقط على سطح أفقي مسطح وثابت.

تحذير: لا تحرك أو ترفع هذا المنتج مع وجود الطفل بداخله.

تحذير: هذا المنتج خفيف، وقد تتسبب حركة الطفل في سقوطه وإصابته عند استخدامها على سطح مرتفع (طاولة، وما إلى ذلك). يوصى باستخدامها على الأرض.

تحذير: يجب استخدامه دائماً مع الغطاء النسيجي المرفق.

RU

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Прочтите внимательно и сохраните для дальнейшего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

Способ применения

Опасайтесь открытого огня и других источников сильного нагрева вблизи пеленального коврика.

Вес/возраст ребенка, для которого он предназначен:

12 месяцев, до 11 кг

Не используйте, если есть какие-либо признаки повреждения или ухудшения качества.

Всегда используйте с матрасом из комплекта.

Вытирайте пыль как можно чаще с помощью мягкой, сухой и безворсовой ткани.

В случае пролития жидкости или попадания брызг немедленно протрите их чистой влажной тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устанавливайте данное изделие только на ровные и прочные горизонтальные поверхности.

ОСТОРОЖНО! Не перемещайте и не поднимайте данное изделие, если ребенок находится внутри.

Предупреждение. Изделие имеет небольшой вес. При использовании на возвышении (на столе и т. п.) оно может упасть от движения ребенка и стать причиной травмы. Рекомендуются использовать на земле или на полу.

Внимание! Всегда используйте с текстильным чехлом из комплекта.

KK

МАҢЫЗДЫ: Зейін қойып оқыңыз да, болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз

ЕСКЕРТУ: Баланы қараусыз қалдыруға болмайды.

Пайдалану нұсқаулары

Жергектеу төсемінің жанында жанған оттың не басқа да қатты қызу көздерінен туындайтын қауіп-қатер туралы ұмытпаңыз

Бұл бұйым мына салмақтағы/жастағы балаға арналған:

12 ай, 11 кг-ға дейін

Сыну не босау белгілері болса, пайдаланбаңыз.

Үнемі бірге берілген матраспен бірге қолданыңыз.

Шаңын жұмсақ, құрғақ әрі түксіз шүберекпен жиі сүртіңіз.

Бір нәрсе төгілген не шашыраған жағдайда, бірден дымқыл таза шүберекпен сүртіп алыңыз.

ЕСКЕРТУ: Тек қатты, тегіс әрі көлденең бетке қоюға болады.

ЕСКЕРТУ: бала ішінде болған кезде, өнімді жылжытуға немесе көтеруге болмайды.

Ескерту: Бұл бұйым жеңіл болғандықтан, биік бетте (үстел, т.б.) қолданылса, бала қозғалып, құлап қалып, жарақат алуы мүмкін. Жерде пайдалану ұсынылады.

Сақтандыру! Үнемі бірге берілген мата жабынмен бірге қолданыңыз.

HU

FONTOS: Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg, később szüksége lehet rá.

FIGYELEM: Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!

Használati utasítás

Fokozottan ügyeljen arra, hogy a pelenkázó-alátét közelében ne legyen

nyílt láng vagy egyéb intenzív hőforrás.

A termék a következő testsúlyú/életkorú gyermekek számára alkalmas:

12 hónap, legfeljebb 11 kg

Szakadás, törés vagy elhasználódás jele esetén ne használja a terméket.

Mindig a mellékelt matraccal használja.

Törölje le gyakran puha, száraz, szőszmentes ronggyal.

Kiömlés vagy kifröccsenés esetén azonnal törölje fel egy tiszta, nedves ronggyal.

FIGYELEM: Csak szilárd, sima, vízszintes felületre helyezze.

FIGYELEM: ne mozgassa és ne emelje fel a terméket, ha a baba benne van.

Figyelem: Ez a termék könnyű. A gyermek mozgása miatt leeshet és sérülést okozhat, ha magas felületen (asztalon stb.) használja. Talajon történő használatra javasolt.

Vigyázat! Mindig a mellékelt textiltakaróval együtt használja.

SL

POMEMBNO: Pozorno preberite in shranite za poznejšo uporabo

OPOZORILO: Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.

Navodila za uporabo

Pazite na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne toplote v bližini previjalne podloge

Teža/starost otroka, kateremu je namenjena:

12 mesecev, do 11 kg

Ne uporabljajte v primeru kakršnih koli znakov poškodb ali oslabelosti.

Vedno uporabljajte s priloženo vzmetnico.

Pogosto obrišite prah s čisto, mehko in suho krpo, ki ne pušča vlaken.

V primeru razlitja takoj obrišite s čisto in vlažno krpo.

OPOZORILO: Postavite le na trdno ravno vodoravno površino.

OPOZORILO: ne premikajte ali dvigujte tega izdelka z otrokom v njem.

Opozorilo: Ta izdelek je lahek, gibanje otroka lahko povzroči poškodbo pri padcu, če se uporablja na dvignjeni površini (mizi, itd.). Priporočljivo za uporabo na tleh.

Pozor! Vedno uporabljajte s priloženo tekstilno prevleko.

TH

ข้อสำคัญ: โปรดอ่านอย่างละเอียดและเก็บไว้เพื่อการอ้างอิงในอนาคต

คำเตือน: ห้ามปล่อยเด็กไว้โดยไม่มีใครดูแลโดยเด็ดขาด

วิธีใช้งาน

ระวังไฟและแหล่งความร้อนสูงอื่นๆ ที่อยู่ใกล้กับตะกร้าเปลี่ยนผ้าอ้อม

น้ำหนัก/อายุของเด็กตามที่ไดระบุไว้คือ:

12 เดือน น้ำหนักไม่เกิน 11 กก.

อย่าใช้หากพบวาอุปกรณ์เริ่มชำรุด มีการฉีกขาดหรือสภาพไม่สมบูรณ์

ใช้งานกับเบาะนอนที่จัดมาให้เสมอ

ทำความสะอาดฝุ่นเป็นประจำโดยใช้ผ้าแห้งที่นุ่ม ไม่เป็นขุย

ในกรณีที่มีการหกหรือกระเด็น ให้เช็ดทันทีด้วยผ้าสะอาดขบนน้ำหนักๆ

คำเตือน: วางบนพื้นผิวแนวราบที่มั่นคงเท่านั้น

คำเตือน: อย่าเคลื่อนย้ายหรือยกสินค้านี้โดยมีทารกอยู่ข้างใน

คำเตือน: สินค้าชิ้นนี้น้ำหนักเบา การเคลื่อนย้ายเด็กอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุตกลงมาได้ หากใช้งานบนพื้นผิวสูง (โต๊ะ ฯลฯ) ขอแนะนำให้ใช้บนพื้นดิน

ระวัง! ใช้งานกับผาคลุมที่จัดมาให้เสมอ

ID

PENTING: Baca baik-baik dan simpan untuk referensi mendatang

PERINGATAN: Jangan pernah membiarkan anak tanpa pengawasan.

Petunjuk penggunaan

Waspada! risiko api terbuka dan sumber energi sangat panas lainnya di sekitar alas ganti popok bayi.

Produk ini ditujukan untuk anak dengan berat badan/usia:

12 bulan, hingga 11 kg

Jangan gunakan jika ada tanda-tanda kerusakan atau cacat.

Selalu gunakan dengan kasur yang disediakan.

Bersihkan secara rutin dengan menggunakan kain tanpa serat yang lembut dan kering.

Jika terkena tumpahan atau percikan, segera seka dengan kain bersih yang lembap.

PERINGATAN: Letakkan hanya pada permukaan horizontal datar yang kokoh.

PERINGATAN: jangan memindahkan atau mengangkat produk jika ada bayi di dalamnya.

Peringatan: Barang ini ringan, gerakan anak dapat menyebabkan cedera jatuh saat digunakan di permukaan tinggi (meja, dll.). Disarankan untuk digunakan di tanah.

Perhatian! Selalu gunakan dengan sarung tekstil yang disediakan.

UK

ВАЖЛИВО! Уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання

УВАГА! Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

Інструкції з використання

Пам'ятайте про безпеку розташування сповивального килимка безпосередньо поруч із відкритим вогнем та іншими джерелами інтенсивного тепла

Виріб призначено для дітей віком/вагою:

12 місяців, до 11 кг

Не використовуйте виріб за будь-яких ознак пошкодження чи дефектів.

Завжди використовуйте з матрацом, що йде в комплекті.

Регулярно очищайте виріб від пилу м'якою безворсовою ганчіркою (вона має бути сухою).

У разі розливу або попадання бризок води негайно протріть відповідне місце чистою вологою ганчіркою.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Розміщуйте виріб лише на рівній і стійкій горизонтальній поверхні.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не переміщуйте та не піднімайте цей виріб із дитиною усередині.
Попередження. Цей виріб легкий, тож в разі використання його на піднятий поверхні (наприклад, столі) рухи дитини можуть спричинити падіння та травмування дитини. Рекомендуємо використовувати виріб на підлозі.
Увага! Завжди використовуйте текстильний чохол, що йде в комплекті.

LT
SVARBU: Atidžiai perskaitykite ir išsaugokite ateičiai.
[SPĖJIMAS. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros. Naudojimo būdas
Turėkite omenyje, kad pavojinga vystymo paklotą laikyti arti atviros liepsnos ir kitų stipraus karščio šaltinių.
Vaiko, kuriam šis gaminyas skirtas, svoris ir amžius, 12 mėnesių, iki 11 kg.
Nenaudokite, jei gaminyas turi kokių nors įplyšimų ar trūkumų.
Visada naudokite su pateiktu čiužiniu.
Dažnai valykite dulkes švelnia ir sausa šluoste be pūkelių.
Jei aptaškėte, iš karto nuvalykite švaria drėgna šluoste.
[SPĖJIMAS. Dėkite tik ant tvirtu, lygaus, horizontalaus paviršiaus.
[SPĖJIMAS. Nejudinkite ir nekelkite šio gaminio, kai kūdikis yra viduje.
[spėjimas. Šis daiktas yra lengvas, tad vaikas judindamas gali jį numesti ir susižaloti, kai naudojama ant pakelto paviršiaus (stalo ir pan.). Rekomenduojama naudoti ant žemės.
[spėjimas! Visada naudokite su pridėdamu tekstilės apdangalu.

CS
DŮLEŽITÉ: Pečlivě pročtěte a uschovejte pro pozdější použití.
VAROVÁNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
Návod k použití
Mějte na paměti riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla v blízkosti přebalovací podložky.
Výrobek je určen pro následující věk/hmotnost dítěte: 12 měsíců, do 11 kg.
Nepoužívejte v případě známek jakéhokoli poškození nebo nedostatků.
Vždy používejte s dodanou matrací.
Prach utírejte často měkkým a suchým hadříkem, který nepouští vlákna.
V případě polítlí nebo postříkání ihned otřete čistým vlhkým hadříkem.
VAROVÁNÍ: Pokládejte pouze na pevný a rovný vodorovný povrch.
VAROVÁNÍ: nepřesunujte nebo nezdvihejte tento produkt s dítětem uvnitř.
Varování: Tento předmět je lehký, pohyb dítěte může při používání na vyvýšeném povrchu (stůl apod.) způsobit zranění při pádu. Doporučuje se používání na zemi.
Upozornění! Vždy používejte s dodaným textilním potahem.

SK
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Pozorne si prečítajte a uschovajte na budúce použitie
VAROVANIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
Pokyny na použitie
Dajte si pozor na riziko otvoreného ohňa či iné zdroje intenzívneho tepla v blízkosti prebalovacej podložky
Hmotnosť/vek dieťaťa, na ktoré je produkt určený: 12 mesiacov, do 11 kg
Nepoužívajte v prípade, že objavíte akékoľvek známky poškodenia či oslabenia.
Vždy používajte s dodaným matracom.
Prach pravidelne utierajte čistou, mäkkou a suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
V prípade potratia alebo pošpliechania tekutinou okamžite utrite čistou a vlhkou handričkou.
VAROVANIE: Umiestňujte iba na pevný, rovný a vodorovný povrch.
VAROVANIE: nehýbte týmto produktom ani ho nedvíhajte s bábätkom vo vnútri.
Varovanie: Táto položka je ľahká, pri použití na vyvýšenom povrchu (na stole a pod.) si dieťa môže pohybom spôsobiť pád a zranenie. Odporúča sa používať na zemi.
Upozornenie! Vždy používajte s dodaným textilným potahom.

BG
ВАЖНО: Прочетете внимателно и запазете за справки в бъдеще
ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето без наблюдение.
Инструкции за употреба
Внимавайте за риска от открит огън и други източници на силна топлина в близост до меката подложка за повиване
Теглото/възрастта на детето, за което е предназначена, е: 12 месеца, до 11 кг.
Не използвайте в случай на счупване или нестабилност.
Винаги използвайте с предоставения матрак.
Почиствайте праха често с мека, суха кърпа без влакна.
В случай на разливане на течност или изпръскване, изгършете незабавно с чиста, влажна кърпа.
ВНИМАНИЕ! Поставяйте само върху твърда равна хоризонтална повърхност.

ВНИМАНИЕ: не местете и не повдигайте този продукт, когато бебето е вътре.
Внимание! Този артикул е лек, движението на детето може да причини нараняване при падане, когато се използва върху висока повърхност (маса и др.). Препоръчително е да се използва на пода.
Внимание! Винаги използвайте с предоставения текстилен калъф.

ET
NB! Lugege tähelepanelikult läbi ja hoidke hilisemaks kasutamiseks alles
HOIATUS! Ärge jätke last kunagi järelevalveta.
Kasutusjuhised
Peate olema teadlik riskist, kui mähkimismati läheduses on lahtine tuli või teised soojusallikad.
Lapse kaal/vanus, kellele on see mõeldud: 12 kuud, kuni 11 kg
Ärge kasutage, kui märkate purunemise või nõrkuse märke.
Kasutage alati kaasasolevat madratsit.
Pühkige tolmu regulaarselt, kasutades pehmet, kuiva ja ebemevaba lappi
Kui tootele satub vedelikku või pritsmeid, pühkige see kohe puhta ja niiske lapiga ära
HOIATUS! Asetage ainult tasasele horisontaalsele pinnale.
HOIATUS! Ärge liigutage ega tõstke toodet, kui laps on sees.
Hoiatus! See toode on kerge. Lapse võib liikudes kukkuda ja vigastada saada, kui seda kasutatakse kõrgemal alusel (laual jne). Soovitav kasutada maapinnal.
Ettevaatust! Kasutage alati kaasasolevat tekstiilkattet.

SR
VAŽNO: Pažljivo pročitajte i čuvajte za buduću upotrebu
UPOZORENJE: Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora
Uputstvo za upotrebu
Imajte na umu moguće opasnosti od otvorene vatre i drugih izvora velike toplote u blizini podloge za presvlačenje
Težina / starosna dob deteta za koje je proizvod namenjen: 12 meseci, do 11 kg
U slučaju bilo kakvog loma ili nedostatka, odmah prestanite sa upotrebom proizvoda.
Uvek koristite sa priloženim dušekom.
Redovno čistite koristeći mekanu, suhu krpu koja ne ostavlja dlačice.
U slučaju prosipanja ili prskanja tečnosti, odmah obrišite čistom, vlažnom krpom.
UPOZORENJE: Držite isključivo na čvrstim i ravnim vodoravnim površinama
UPOZORENJE: Ne pomerajte i ne podizite ovaj proizvod dok je dete u njemu.
Upozorenje: Ovaj proizvod je lagan, kretanje deteta može uzrokovati povredu usled pada pri upotrebi na višim površinama (sto itd.). Preporučuje se upotreba na podu.
Oprez! Uvek koristite sa priloženim tekstilnim pokrivačem.

LV
SVARĪGI Rūpīgi izlasiet un saglabājiet turpmākai uzziņai
BRĪDINĀJUMS Nekad neatstājiēt bērnu bez uzraudzības.
Lietošanas norādījumi
Jāņem vērā risks, ko rada atklāta liesma un citi intensīva karstuma avoti pārtināmā paklājiņa tuvumā
Bērna, kam paredzēts izstrādājums, svars/vecums: 12 mēneši, līdz 11 kg
Nelietot, ja radušās salūšanas vai bojājumu pazīmes.
Vienmēr izmantojiet ar pievienoto matraci.
Bieži noslaukiet putekļus, izmantojot mīkstu un sausu bezplūksnu drānu.
Ja radusies noplūde vai šļaksti, nekavējoties noslaukiet ar tīru, mitru drānu.
BRĪDINĀJUMS Novietot tikai uz stingras, līdzenas, horizontālas virsmas.
BRĪDINĀJUMS: nepārvietot un necelt šo produktu, ja tajā atrodas mazulis.
Brīdinājums Šis izstrādājums ir viegls, bērna kustības var izraisīt kritienu un traumu, ja to lieto uz paaugstinātas virsmas (galda utt.). Ieteicams lietot uz zemes.
Uzmanību! Vienmēr izmantojiet ar pievienoto auduma pārvalku.

NO
VIKTIG: Les nøye og behold for fremtidig referanse
ADVARSEL: La ikke barnet være uten oppsyn.
Bruksanvisning
Vær oppmerksom på risikoene ved åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten av stellmatten.
Vekt/alder til barnet som den er beregnet for: 12 måneder, opp til 11 kg
Ikke bruk produktet hvis det har tegn på skade eller svakhet.
Bruk alltid sammen med den medfølgende madrassen.
Tørk av støv ofte med en ren, myk, tørr og løfri klut
Hvis den blir tilsølt eller får flekker, tørk av med én gang med en ren, fuktig klut
ADVARSEL: Plasseres kun på en solid flat horisontal overflate.
ADVARSEL: dette produktet må ikke flyttes eller løftes med babyen inni.
Advarsel: Dette produktet er lett i vekt og kan derfor forårsake fallskader for barn hvis den brukes på en forhøyet overflate (for eksempel på et bord osv.). Anbefales å brukes på bakken.
Forsiktig! Bruk alltid sammen med det medfølgende tekstiltrekket.

HY

ՈՒՇԱԴԻՈՒԹՅՈՒՆ. Ուսուցիչ կարգադեհ և պահել՝ հետազոյում օգտվելու համար
ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ. Նրեխային երբեք մի՛ րոյեք առանց հսկողութան:
Օգտագործման երահանգներ
Զգուշացե՛ք երեխային փոխելու ներքնակի մոտակայում բաց կրակի և ջերմութեան այլ ուժեղ աղբյուրների վտանգից
Երեխայի հաշք/տարիքը, որի համար նախատեսված է՝
12 ամսական, մինչև 11 կգ
Մի՛ օգտագործե՛ք վնասվելու կամ թուլանալու որևէ նշանի դեպքում:
Միշտ օգտագործե՛ք տրամադրված ներքնակի հետ:
Հաճախ փոխե՛ք մաքրե՛ք փափուկ, չոր, առանց մազիկների շորով:
Ինչ՞որ բան թափվելու դեպքում անմիջապէս սրբե՛ք մաքուր, խոնավ շորով:
ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ. Տեղադրե՛ք միայն ամուր, հարթ, հորիզոնական մակերևութի վրա:
ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ. մի՛ տեղափոխե՛ք կամ բարձրացրե՛ք այս ապրանքը, երբ երեխան մեզն է:
Զգուշացու՛մ. Այս ապրանքը չեք բէ. երեխայի շարժումից կարող է ընկնել՝ ճրան վնասվածք պատճառելով, եթէ օգտագործվում է բարձր մակերեսի վրա (սեղան և այլն): Խորհուրդ է տրվում օգտագործել գետնին:
Զգուշացու՛մ. Միշտ օգտագործե՛ք տրամադրված տեսախիչ ծածկուցով:

KA

მნიშვნელოვანია: წავიკითხეთ ყურადღებით და შეინახეთ მომავალში
სახელმძღვანელოს სახით გამოსაყენებლად
გაფრთხილება: ბავშვი არასდროს დატოვოთ მეტავალყურების გარეშე.
გამოყენების ინსტრუქცია
"გაითვალისწინეთ, რომ რისკის შემცველია
ღია ცეცხლი ან მაღალი ტემპერატურის შემქმნელი სხვა წყაროები
გამოსაცვლელი ხალიჩის სიახლოვეს"
ბავშვის წონა/ასაკი, რომლისთვისაც ის განკუთვნილია:
12 თვე, 11 კგ-მდე
არ გამოიყენოთ დაზიანების ან სისუსტის რაიმე ნიშნის გამოვლენის შემთხვევაში.
ყოველთვის გამოიყენეთ თანდართული მატრასთან ერთად
ნშიორად გადაწმინდეთ მტკერი მშრალი, არახაოიანი ნაჭრით.
წყლის ლაქების ან წვეთების შემთხვევაში, დაუყოვნებლივ გაწმინდეთ სუფთა სველი ნაჭრით.
გაფრთხილება: დადეთ მხოლოდ მყარ, ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.
გაფრთხილება: არ გადაადგილოთ და არ ასწიოთ ეს პროდუქტი, როდესაც ბავშვი შიგნით არის.
გაფრთხილება: ეს ელემენტი მსუბუქი წონაა, ბავშვის მოძრაობამ შეიძლება გამოიწვიოს დაცემით გამოწვეული დაზიანება შემალეებულ ზედაპირზე (მაგიდა და ა.შ.) გამოყენებისას.
რეკომენდირებულია მიწაზე გამოსაყენებლად.
ყურადღება! ყოველთვის გამოიყენეთ თანდართული ტექსტილის საფართან ერთად.

SQ

E RËNDËSISHME: Lexojeni me kujdes dhe ruajeni për t'ju referuar në të ardhmen
KUJDES: Mos i lini kurrë fëmijët të pa mbikëqyrur.
Udhëzime përdorimi
Jini të vetëdijshëm për rrezikun e flakëve të hapura dhe burimeve të tjera të nxehtësisë intensive në afërsi të tavolinës së ndërrimit.
Pesha/mosha e rekomanduar e fëmijës është:
12 muaj, deri në 11 kg
Mos e përdorni nëse ka ndonjë shenjë thyerjeje ose dobësie.
Gjithmonë përdorni me dyshekun e dhënë.
Pastrojeni rregullisht me një leckë të pastër, të butë, të thatë dhe pa qime.
Në rast derdhjesh ose ciklash, fshijeni menjëherë me një leckë të pastër të lagur
KUJDES: Vendoseni vetëm mbi një sipërfaqe horizontale të qëndrueshme dhe të sheshtë.
KUJDES: mos e lëvizni dhe mos e ngrini produktin kur foshnja është në të
Kujdes: Artikulli është i lehtë, lëvizja e fëmijës mund të shkaktojë dëmtim nga rënia nëse përdoret në një sipërfaqe të ngritur (tavolinë, etj.). Rekomandime për përdorim në tokë.
Kujdes: Gjithmonë përdorni me mbulesën e tekstitil të ofruar.

GL

IMPORTANTE: Lea atentamente e garde para futuras consultas
ADVERTENCIA. Non deixe o neno desatendido.
Instruccions de uso
Teña en conta o risco de lumes abertos e outras fontes de calor intensa nas proximidades do cambiador
O peso/idade do neno ao que está destinado é:
12 meses, ata 11 kg
Non usar se presenta algún sinal de rotura ou fragilidade
Utilizar sempre co colchón proporcionado.
Quitar o po con frecuencia utilizando un pano suave, seco e sen peluxe.
En caso de derramos ou salpicaduras, limpar inmediatamente cun pano limpo e húmido.
ADVERTENCIA: Colócao unicamente nunha superficie estable horizontal.
ATENCIÓN: non transportes ou eleves este produto co bebé dentro.
Advertencia: Este artigo é lixeiro, o movemento dun neno pode causar unha lesión por caída cando se usa nunha superficie elevada (mesa, etc.). Recomendase o seu uso no chan.
Atención! Utilizar sempre coa cobertura téxtil proporcionada.

EU

GARRANTZITSUA: Irakurri arretaz eta gorde hurrengo kontsultetarako
OHARRA. Ez utzi haurra zaintzarik gabe.
Erabiltzeko argibideak
Kontuan izan zer arrisku dauden produktuaren inguruan sua edo bero bizia igortzen duten iturriak izaterakoan
Haurraren pisua/adina:
12 hilabete, 11 kg arte
Ez erabili haustura edo ahultasun-seinalerik izanez gero.
Erabili beti emandako koltxoiarekin.
Kendu hautsa maiz gelborik gabeko zapi leun eta lehor batekin.
Isurien edo zipriztinen kasuan, garbitu berehala zapi garbi eta heze batekin.
OHARRA: Jarri gainazal egonkor horizontal batean soilik.
ADI: ez garraiatu edo igo produktu hau haurra barruan dela.
Oharra: Artikulu hau arina da, haur baten mugimenduak erorketa eragin dezake gainazal altu batean erabiltzean (mahaia, etab.). Lurzoruan erabiltzea gomendatzen da.
Adi! Erabili beti emandako ehun-estalkiarekin.

CA

IMPORTANT: Llegiu atentament i guardeu per a futures consultes
ADVERTIMENT. No deixeu mai el nen desatès.
Instruccions d'ús
Tingueu en compte el risc de focs oberts i altres fonts de calor intensa en les proximitats del canviador
Pes/edat del nen a qui està destinat és:
12 mesos, fins a 11 kg
No utilitzar en cas de qualsevol senyal de ruptura o debilitat
Utilitzar sempre amb el matalàs proporcionat.
Traieu la pols amb freqüència utilitzant un drap suau, sec i sense borrisoll.
En cas de vessaments o esquitxades, netegeu immediatament amb un drap net i humit.
ADVERTIMENT: Col·locar únicament en una superfície estable horitzontal.
ATENCIÓ: no transportar ni elevar aquest producte amb el nadó dins.
Advertiment: Aquest article és lleuger, el moviment d'un nen pot causar una lesió per caiguda quan es fa servir en una superfície elevada (taula, etc.). Es recomana el seu ús a terra.
Atenció! Utilitzar sempre amb la cobertura tèxtil proporcionada.

МК

ВАЖНО: Прочитајте внимателно и чувајте го за идна употреба
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не оставајте го детето без надзор.
Упатство за употреба
Бидете свесни за ризикот од отворен оган и други извори на силна топлена во близина на подлогата за пресоблекување
Тежина/возраст на детето со кое е наменето:
12 месеци, до 11 кг
Не користете ако има некој знак на кршење или слабост.
Секогаш користете го со обезбедениот душек.
Често бришете ја прашината користејќи мека и сува крпа без влакненца.
Во случај на излевање или прскање, избришете веднаш со чиста и влажна крпа.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Поставете го само на цврста рамна хоризонтална површина.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: немојте да го поместувате или кревате овој производ со бебето во него.
Предупредување: Овој артикл е лесен, движење на дете може да предизвика повреда од паѓање кога се користи на поткрената површина (маса и сл.). Се препорачува да се користи на земја.
Напомена! Секогаш користете со обезбедениот текстилен капак.

UZ

BU MUHIM: Yaxshilab o'qing va kelgusida ma'lumot uchun saqlab qo'ying
OGOHLANTIRISH: Bolani umuman e'tiborsiz qoldirmang.
Foydalanishga oid ko'rsatmalar
Taglik almashtirish to'shamasi yaqinida ochiq alanga va boshqa kuchli issiqlik manbalari xavfidan ogoh bo'ling.
Bu buyum mo'ljallangan bolaning vazni/yoshi:
12 oylik, 11 kg gacha
Biror sinish yoki mo'rtlik belgisi yuzaga kelganda, ishlatmang.
Har doim berilgan matras bilan foydalaning.
Yumshoq, quruq, tivitsiz mato bilan tez-tez changini arting.
Suv to'kilganda yoki sachraganda zudlik bilan toza, nam matoda artib oling.
OGOHLANTIRISH: Faqat qattiq tekis gorizonttal yuzaga qo'ying.
OGOHLANTIRISH: bu mahsulotni ichida chaqaloq bilan qimirlatmang yoki ko'tarmang.
Ogohlantirish: Bu buyum yengil, baland yuzada (stol va h.k.) ishlatilsa, bolaning harakatlanishi yiqilib jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin. Yerdan ishlatish uchun mo'ljallangan.
Diqqat! Har doim berilgan mato qoplama bilan foydalaning.

AZ

ƏHƏMİYYƏTLİ: Diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad üçün saxlayın.
XƏBƏRDARLIQ: Uşaqları nəzarətsiz qoymayın.
İstifadə qaydaları

